



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2000/6
9 August 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Тринадцатая сессия, часть I

Лион, 11-15 сентября 2000 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

Записка Исполнительного секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Были приняты меры для проведения тринадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) во Дворце конгрессов в Лионе, Франция, с 11 по 15 сентября 2000 года. Церемония открытия намечена на 10 час. 00 мин. в понедельник, 11 сентября 2000 года. Планируется, что сессия ВОКНТА будет открыта Председателем в тот же день в 11 час. 00 мин.

2. В свете решения об увеличении числа сессионных периодов в 2000 году Исполнительный секретарь после проведения консультации с Бюро принял решение о том, что наиболее прагматичным способом нумерации сессий вспомогательных органов, проводимых в ноябре 2000 года и приуроченных к шестой сессии Конференции Сторон (КС), будет рассматривать их в качестве возобновленных тринадцатых сессий. Поэтому предварительная повестка дня, представленная в настоящем документе, охватывает обе части тринадцатой сессии – проводимую в Лионе в сентябре (часть I) и в Гааге в ноябре (часть II). Аналогичным образом, аннотации, представленные в настоящем документе, относятся к тринадцатой сессии в целом. Однако они сосредоточены в основном на первой части и предусматривают в возможной степени проведение

GE.00-62925 (R)

обсуждений в ходе второй части. Дополнительные аннотации ко второй части сессии могут быть выпущены в виде добавления к настоящему документу. Будут подготовлены отдельные доклады о каждой части этой сессии.

3. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе пятой сессии Конференции Сторон (КС 5), первая часть тринадцатой сессии ВОКНТА продлится одну неделю. Этой неделе официальных заседаний будет предшествовать неделя неофициальных заседаний, которые начнутся в 15 час. 00 мин. 4 сентября 2000 года и состоятся в том же месте – цель их будет заключаться в продвижении переговоров по всем вопросам. Эти консультации будут созваны под эгидой председателей вспомогательных органов и будут, как правило, открыты для всех участников, включая наблюдателей. Будут созданы условия для одновременного проведения вплоть до двух заседаний. Председатели вспомогательных органов просили секретариат обеспечить такие же меры по обслуживанию в течение предсессионной недели, которые хорошо себя зарекомендовали в июне, в период перед проведением двенадцатых сессий. Соответственно не предусматривается выделения средств на устный перевод или документацию для работы в течение недели, в ходе которой будут проводиться неофициальные заседания. Следует надеяться, что неофициальный характер этих предсессионных заседаний будет содействовать достижению существенного прогресса по различным пунктам повестки дня, которые будут рассмотрены в ходе сессии.

4. Учитывая значительный объем работы, которую потребует завершить своевременно к началу шестой сессии КС, необходимо будет в полной мере использовать имеющееся время в ходе тринадцатых сессий вспомогательных органов. В ходе сессии и в течение недели, когда будут проводиться неофициальные совещания, необходимо будет обеспечить интенсивное проведение обсуждений и переговоров. Цель будет заключаться в выработке текстов или обеспечении прогресса переговоров по ним, включая соответствующие решения, путем сужения возможных вариантов, решения технических вопросов и принятия мер для отыскания возможных подходов к достижению консенсуса по всем вопросам.

5. Вспомогательные органы могут пожелать рассмотреть любые бюджетные последствия решений, которые будут приняты, с особым учетом любых потребностей в течение текущего двухлетнего периода, но также и с учетом будущих потребностей в ресурсах, в частности в связи с любыми решениями в отношении механизмов в рамках Киотского протокола.

II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ¹

6. После консультаций с Председателем предлагается следующая предварительная повестка дня тринадцатой сессии ВОКНТА:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) Утверждение повестки дня;
 - b) Организация работы сессии.
3. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/СР.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола).
4. Вопросы, связанные со статьей 3.14 Киотского протокола.
5. Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу.
6. Деятельность, осуществляемая совместно на экспериментальном этапе.
7. Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола.
8. Укрепление потенциала:
 - a) Укрепление потенциала в развивающихся странах (Стороны, не включенные в приложение I);
 - b) Укрепление потенциала в странах с экономикой переходного периода.
9. Методологические вопросы:
 - a) Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство;
 - b) Руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола.

¹ Пункты 3-8 будут рассмотрены совместно со Вспомогательным органом по осуществлению.

- c) Воздействие отдельных проектов на выбросы в период, охватываемый обязательствами;
 - d) Прочие вопросы.
10. Разработка и передача технологий: состояние консультативного процесса (решение 4/CP.4).
 11. "Наилучшая практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции.
 12. Сотрудничество с соответствующими международными организациями.
 13. Прочие вопросы.
 14. Доклад о работе сессии.

III. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Открытие сессии

7. Планируется, что тринадцатая сессия ВОКНТА будет открыта Председателем в понедельник, 11 сентября 2000 года, в 11 час. 00 мин.

2. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

8. Для утверждения будет представлена предварительная повестка дня тринадцатой сессии ВОКНТА. Она охватывает обе части тринадцатой сессии – в Лионе в сентябре (часть I) и в Гааге в ноябре (часть II). Возможно, в нее потребуется внести коррективы, с тем чтобы учесть события, происшедшие в течение недели неофициальных заседаний, которая будет предшествовать первой части тринадцатых сессий вспомогательных органов.

9. Пункты 3-8 были включены в предварительные повестки дня тринадцатых сессий ВОКНТА и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО). Учитывая насыщенную программу работы ВОКНТА на период до начала шестой сессии Конференции Сторон,

были предприняты усилия для упрощения повестки дня. Соответственно, информация по некоторым вопросам, не требующим глубокого обсуждения на данной сессии, представлена в разделе IV настоящего документа для обеспечения Сторон обновленной информацией о положении дел с этими вопросами.

b) Организация работы сессии

10. Просьба к Сторонам ознакомиться с предлагаемым расписанием работы части I сессии, содержащимся в приложении II к настоящему документу.

3. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола)

11. **Общая информация:** В своем решении 5/CP.4² Конференция Сторон приняла программу работы, изложенную в приложении к этому решению. В соответствии с этой программой работы КС на своей шестой сессии должна определить любые дополнительные меры, необходимые в связи с осуществлением пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции, а также статей 2.3 и 3.14 Киотского протокола. ВОКНТА рассмотрел этот вопрос совместно с ВОО на его двенадцатой сессии и отметил прогресс, достигнутый в решении вопросов, связанных с осуществлением пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции. Вспомогательные органы предложили своим председателям разработать при содействии со стороны секретариата текст по этим вопросам на основе сводного текста и других материалов, поступивших от Сторон, а также замечаний, сделанных в ходе обсуждений, которые должны послужить основой для переговоров на тринадцатых сессиях вспомогательных органов (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 15).

12. **Конкретные меры:** Председатели вспомогательных органов в ходе части I настоящей сессии сообщат о неофициальных консультациях, состоявшихся в Бонне 23-25 августа 2000 года, а также о неофициальных совещаниях, касающихся осуществления пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции, проведенных в течение недели, предшествовавшей части I настоящей сессии.

13. Вспомогательные органы будут иметь в своем распоряжении в ходе части I сессии документ FCCC/SB/2000/5, содержащий сводный текст и другие материалы, поступившие от Сторон. Вспомогательные органы могут пожелать рассмотреть этот документ наряду с любым другим текстом, подготовленным председателями вспомогательных органов на

² Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее четвертой сессии, см. в документе FCCC/CP/1998/16/Add.1.

основе представленных материалов и замечаний, сделанных Сторонами, которые послужат основой для переговоров на тринадцатых сессиях вспомогательных органов. Также в соответствии с решением 12/СР.5³ они, возможно, пожелают обсудить ход осуществления примерных вариантов первоначальных мер, перечисленных в пункте 4 а)-е) этого решения и, возможно, также пожелают обсудить процесс осуществления пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции, как это предусмотрено в этом же решении.

4. Вопросы, связанные со статьей 3.14 Киотского протокола

14. **Общая информация:** В соответствии со статьей 3.14 Киотского протокола первая сессия Конференции Сторон, служащая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС 1), рассмотрит меры по осуществлению статьи 3.14. На своей пятой сессии КС, рассмотрев данный вопрос совместно с вопросом об осуществлении пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/СР.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола), постановила продолжить на своей шестой сессии рассмотрение вопросов, связанных со статьей 3.14, в качестве вклада в проведение КС/СС 1, с учетом текущего обсуждения вопроса об осуществлении пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 12/СР.5). ВОКНТА рассмотрел этот вопрос совместно с ВОО на его двенадцатой сессии и отметил, что было начато обсуждение вопросов, относящихся к статье 3.14 Киотского протокола (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 15 с)).

15. **Конкретные меры:** Председатели вспомогательных органов сообщат в ходе части I настоящей сессии о неофициальных консультациях, проходивших в Бонне 23-25 августа 2000 года, а также о неофициальных совещаниях, состоявшихся в течение недели, предшествовавшей части I настоящей сессии, и касавшихся вопросов, связанных со статьей 3.14 Киотского протокола.

16. В ходе части I сессии в распоряжении вспомогательных органов будет иметься документ FCCC/SB/2000/5, содержащий сводный текст и другие материалы, поступившие от Сторон. Вспомогательные органы, возможно, пожелают рассмотреть этот документ наряду с любыми другими текстами, подготовленными председателями вспомогательных органов на основе представленных материалов и замечаний, сделанных Сторонами, что послужит основой для переговоров на тринадцатых сессиях вспомогательных органов.

³ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее пятой сессии, см. в документе FCCC/CP/1999/6/Add.1.

5. Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу

17. **Общая информация:** В своем решении 15/СР.5 Конференция Сторон постановила, что Совместная рабочая группа (СРГ) по соблюдению должна завершить свою работу, с тем чтобы Конференция Сторон на своей шестой сессии смогла принять решение в отношении системы соблюдения согласно Киотскому протоколу.

18. СРГ на своих совещаниях, проведенных в ходе двенадцатых сессий вспомогательных органов, разработала текст по вопросу о соблюдении (FCCC/SBI/2000/5, приложение III). Она просила сопредседателей дополнительно проработать при содействии со стороны секретариата этот текст, с тем чтобы он послужил основой для переговоров наряду с представленными Сторонами материалами, на тринадцатых сессиях вспомогательных органов.

19. **Конкретные меры:** Председатели вспомогательных органов в ходе части I настоящей сессии сообщат о неофициальных консультациях, проходивших в Исландии 18-20 июля 2000 года, а также о неофициальных совещаниях, состоявшихся в течение недели, предшествовавшей части I настоящей сессии и касавшихся вопросов соблюдения.

20. СРГ в ходе части I настоящей сессии будет иметь в своем распоряжении документ FCCC/SB/2000/7, содержащий подготовленный сопредседателями СРГ текст, который послужит в качестве основы для переговоров. СРГ, возможно, пожелает рассмотреть этот текст с учетом того, что она должна активизировать усилия по выполнению своего мандата. Вспомогательные органы могут также пожелать рассмотреть соответствующие вопросы, которые пересекаются с другими положениями Киотского протокола.

6. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе

21. **Общая информация:** КС на своей первой сессии (решение 5/СР.1) предложила вспомогательным органам подготовить при содействии секретариата ежегодный сводный доклад о мероприятиях, осуществляемых совместно (МОС) в рамках экспериментального этапа, для рассмотрения Конференцией Сторон (FCCC/СР/1995/7/Add.1).

22. Своим решением 13/CP.5 КС призвала Стороны, участвующие в реализации мероприятий, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, представить дополнительную информацию с использованием единообразной формы представления докладов, при этом крайним сроком представления такой информации, подлежащей рассмотрению в четвертом обобщенном докладе, является 30 июня 2000 года. Этот доклад содержится в документе FCCC/SB/2000/6. Все доклады о МОС в рамках проекта, рассмотренные в обобщенном докладе, имеются на Web-сайте РКИКООН⁴.

23. Тем же решением КС призвала Стороны представить до 31 марта 2000 года предложения для усовершенствования проекта пересмотренной единообразной формы представления докладов, содержащейся в документе FCCC/SB/1999/5/Add.1. На основе шести полученных материалов секретариат подготовил дополнительный пересмотренный проект единообразной формы представления докладов и проект руководства по его использованию (FCCC/SB/2000/6/Add.1).

24. **Конкретные меры:** Вспомогательные органы могут в ходе части I сессии пожелать рассмотреть четвертый обобщенный доклад о мероприятиях, осуществляемых совместно в рамках экспериментального этапа, и проект пересмотренной единообразной формы представления докладов. Они могут также пожелать рекомендовать КС на ее шестой сессии принять к сведению четвертый обобщенный доклад и рассмотреть и, возможно, принять пересмотренную единообразную форму представления докладов.

7. Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола

25. **Общая информация:** Вспомогательные органы на своих двенадцатых сессиях, ссылаясь на решение 14/CP.5, решили направить тринадцатым сессиям вспомогательных органов записку председателей вспомогательных органов, содержащуюся в документе FCCC/SB/2000/4 и озаглавленную "Обобщение предложений Сторон в отношении принципов, условий, правил и руководящих принципов", в качестве основы для дальнейших переговоров по механизмам во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола с уделением первоочередного внимания механизму чистого развития (МЧР) в целях принятия Конференцией Сторон решения по всем механизмам согласно статьям 6, 12 и 17 Киотского протокола на ее шестой сессии, включая, при необходимости, рекомендации для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее первой сессии (FCCC/SBI/2000/5, пункт 21 с)).

⁴ <http://www.unfccc.de/program/aij/index.html>.

26. На тех же сессиях вспомогательные органы настоятельно призвали Стороны, в том случае, если они пожелают представить дополнительные материалы, составлять их сжатым, юридическим языком и в непосредственной увязке с текстом, содержащимся в документе FCCC/SB/2000/4, и сделать это к 1 августа 2000 года, чтобы они были отражены в различных документах, которые будут выпущены до тринадцатых сессий вспомогательных органов (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 23 d)). Эти дополнительные материалы содержатся в документе FCCC/SB/2000/MISC.4. Материалы, которые могут быть получены после 1 августа 2000 года, будут распространены на тринадцатых сессиях в виде добавлений к этому документу.

27. **Конкретные меры:** Председатели вспомогательных органов в ходе части I настоящей сессии сообщат о неофициальных консультациях по механизмам, состоявшихся в Бонне 21-22 августа 2000 года, и о неофициальных совещаниях по механизмам, проходивших в течение недели, предшествовавшей части I настоящей сессии.

28. Вспомогательные органы, возможно, пожелают рассмотреть на своих совместных сессиях записку председателей, содержащуюся в документе FCCC/SB/2000/4, а также представленные Сторонами материалы, содержащиеся в документе FCCC/SB/2000/MISC.4, и любые добавления к нему. Вспомогательные органы, возможно, пожелают дополнительно консолидировать имеющийся текст. Особо могут быть рассмотрены такие вопросы, как правила процедуры исполнительного совета механизма чистого развития, нормы аккредитации для оперативных органов и справочное руководство РКИКООН по механизму чистого развития. Вспомогательные органы могут также пожелать рассмотреть соответствующие вопросы, которые смыкаются с другими положениями Киотского протокола.

8. Укрепление потенциала

а) Укрепление потенциала в развивающихся странах (Стороны, не включенные в приложение I)

29. **Общая информация:** В соответствии с решением 10/CP.5 секретариат разработал элементы проекта структуры деятельности по укреплению потенциала в развивающихся странах для рассмотрения вспомогательными органами на их тринадцатых сессиях (FCCC/SB/2000/8). Этот документ основан на консультациях, проведенных со Сторонами на двенадцатых сессиях вспомогательных органов, материалах, представленных Сторонами и межправительственными организациями (FCCC/SB/2000/INF.1 и Add.1,

FCCC/SB/2000/INF.3, FCCC/SB/2000/INF.4, FCCC/SB/2000/INF.6, FCCC/SB/2000/INF.8 и Add.1 и FCCC/SB/2000/INF.9), и элементах, относящихся к укреплению потенциала, выработанных в результате обсуждения других вопросов в рамках Конвенции и Киотского протокола к ней.

30. **Конкретные меры:** Председатели вспомогательных органов во время работы части I настоящей сессии сообщат о неофициальных совещаниях по укреплению потенциала в развивающихся странах, проводившихся в ходе предшествующей недели. Вспомогательные органы в ходе обеих частей сессии, возможно, пожелают рассмотреть элементы проекта структуры и рекомендовать проект решения в отношении укрепления потенциала в развивающихся странах для принятия КС6.

b) Укрепление потенциала в странах с переходной экономикой

31. **Общая информация:** В соответствии с решением 11/CP.5 секретариат разработал элементы проекта рамок для деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой для рассмотрения вспомогательными органами на их тринадцатых сессиях (FCCC/SB/2000/9). Этот документ основан на консультациях, проведенных со Сторонами на двенадцатых сессиях вспомогательных органов, материалах, представленных Сторонами и межправительственными организациями (FCCC/SB/2000/INF.2, FCCC/SB/2000/INF.4, FCCC/SB/2000/INF.7, FCCC/SB/2000/INF.8 и Add.1 и FCCC/SB/2000/INF.9), а также элементах, относящихся к укреплению потенциала, выработанных в результате обсуждения других вопросов в рамках Конвенции и Киотского протокола к ней.

32. **Конкретные меры:** Председатели вспомогательных органов сообщат в ходе части I настоящей сессии о неофициальных совещаниях по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой, состоявшихся в ходе предшествующей недели.

9. Методологические вопросы

a) Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство

33. **Общая информация:** В своем решении 16/CP.5 КС одобрила программу работы по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству с целью рекомендовать на своей шестой сессии проект решений, относящихся к статьям 3.3 и 3.4 Киотского протокола для принятия КС/СС.

34. ВОКНТА на своей десятой сессии просил секретариат организовать рабочее совещание по вопросам землепользования, изменений в землепользовании и лесному хозяйству (FCCC/SBSTA/1999/6, пункт 41 d)). Рабочее совещание было проведено в Познани, Польша, с 10 по 15 июля 2000 года.

35. ВОКНТА на своих одиннадцатой и двенадцатой сессиях просил Стороны представить до 1 августа 2000 года материалы, содержащие данные и информацию по странам, мнения и предложения по тексту, относящиеся к статье 3.3 и 3.4 Киотского протокола (FCCC/SBSTA/1999/14, пункт 46 g), h) и i), FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 32). Председателю ВОКНТА было предложено подготовить при содействии со стороны секретариата на основе этих материалов сводное обобщение предложений. В связи с кратким периодом времени между представлением материалов и началом части I тринадцатых сессий вспомогательных органов обобщение предложений удастся выпустить лишь непосредственно перед началом предсессионной недели в виде документа FCCC/SBSTA/2000/9 и Add.1. Материалы, представленные Сторонами, содержатся в документе FCCC/SBSTA/2000/MISC.6.

36. **Конкретные меры:** Председатель ВОКНТА в ходе части I настоящей сессии сообщит о рабочем совещании, состоявшемся в Познани, Польша, и о неофициальных совещаниях, проходивших в течение недели, предшествовавшей части I настоящей сессии.

37. Стороны могут пожелать подготовиться к дальнейшему обобщению предложений, содержащихся в документах FCCC/SBSTA/2000/9 и FCCC/SBSTA/MISC.6, в ходе части I настоящей сессии с целью дальнейшего пересмотра обобщения предложений и возможного начала работы над проектом предназначенного для переговоров текста. Стороны, возможно, также пожелают рассмотреть и согласовать вопросы о том, как продвинуться вперед в разработке этого текста к шестой сессии Конференции Сторон в целях выполнения мандата, содержащегося в решениях 9/CP.4 и 16/CP.5.

b) Руководящие принципы в соответствии со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

38. **Общая информация:** В своем решении 8/CP.4 КС решила подготовить руководящие принципы в соответствии со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола с целью рекомендовать на своей шестой сессии руководящие принципы в соответствии с этими статьями для принятия КС/СС.

39. ВОКНТА на своей двенадцатой сессии согласовал руководящие принципы для национальных систем в соответствии со статьей 5.1 Киотского протокола и принял решение подготовить на своей тринадцатой сессии проект решения по данному вопросу с целью его рекомендации для принятия КС на ее шестой сессии (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 36 а)).

40. ВОКНТА также просил секретариат подготовить проект руководящих принципов для процесса рассмотрения в соответствии со статьей 8 Киотского протокола (FCCC/SBSTA/2000/7) для рассмотрения ВОКНТА на его тринадцатой сессии с целью рекомендовать решение по таким руководящим принципам для принятия КС на ее шестой сессии. Соответственно, информация, содержащаяся в документах FCCC/SBSTA/2000/INF.5 и Add.2, материалах, представленных Сторонами, и вопросы, поднятые Сторонами в ходе двенадцатой сессии ВОКНТА, будут приняты во внимание. ВОКНТА признал, что некоторые элементы этих руководящих принципов будут дополнительно доработаны на более позднем этапе (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 36 d)).

41. ВОКНТА решил рассмотреть на своей тринадцатой сессии руководящие принципы для подготовки информации, требующейся в соответствии со статьей 7 Киотского протокола, и информации по методологиям для внесения коррективов с целью рекомендовать решения по таким руководящим принципам и по первоначальным указаниям в отношении методологии внесения коррективов для принятия КС на ее шестой сессии и начала процесса углубления разработки этих методологий на более позднем этапе. Соответственно, информация, содержащаяся в документе FCCC/SBSTA/2000/INF.5/Add.2 и в материалах, представленных Сторонами, будут приняты во внимание. ВОКНТА признал, что некоторые элементы таких руководящих принципов, соответствующих статье 7, будут глубже проработаны на более позднем этапе (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 36 с) и е)).

42. ВОКНТА принял к сведению информацию о некоторых аспектах, относящихся к условиям учета выделенных количеств, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2000/INF.7, и предложил Сторонам рассмотреть на своей тринадцатой сессии вопросы, затронутые в этом документе, включая обзор кадастров базового года и вопрос о том, следует ли принимать решения КС на ее шестой сессии по этому вопросу (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 36 g)).

43. ВОКНТА предложил Сторонам решить на его тринадцатой сессии, когда необходимо будет заняться дальнейшей разработкой и дополнением руководящих принципов и руководящих указаний, которые предстоит принять КС на ее шестой сессии, о чем говорится в пунктах 40-41 выше.

44. Он также предложил Сторонам представить к 1 августа 2000 года замечания по вопросам, относящимся к статьям 5, 7 и 8, особенно по тем, которые упомянуты в пунктах 40-43 выше. Эти материалы содержатся в документах FCCC/SBSTA/2000/MISC.1/Add.2 и FCCC/SBSTA/2000/MISC.7.

45. **Конкретные меры:** Председатель ВОКНТА сообщит в ходе части I настоящей сессии о неофициальных совещаниях, проходившихся в течение предшествующей недели.

46. Желательно, чтобы Стороны были подготовлены к продолжению методологической работы, связанной со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола, и подготовили соответствующие решения на предмет их рекомендации для принятия КС. Стороны могут также пожелать заняться рассмотрением соответствующих вопросов, которые смыкаются с другими положениями Киотского протокола.

47. Стороны, возможно, пожелают передать ВОО информацию по вопросам, связанным со статьями 7 и 8 в соответствии с согласованным распределением работы, зафиксированным в решении 8/СР.4.

с) **Воздействие отдельных проектов на выбросы в период выполнения обязательств**

48. **Общая информация:** Своим решением 1/СР.3⁵ в пункте 5 d) КС решила заняться "рассмотрением подходящих методологий и, когда это необходимо, принятием решений в отношении таких методологий для учета положения Сторон, перечисленных в приложении В к Протоколу, в которых одиночные проекты оказали бы значительное пропорциональное воздействие на выбросы в период действия обязательств". Своим решением 16/СР.4 КС просила ВОКНТА представить Конференции Сторон на ее пятой сессии любую дополнительную информацию и принять, в случае необходимости, окончательное решение по этому вопросу на своей пятой сессии.

49. На своей пятой сессии КС одобрила сделанный ВОКНТА на его одиннадцатой сессии вывод о том, что ВОКНТА решил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцатой сессии с учетом любой дополнительной информации, которая будет представлена Сторонами до 17 июля 2000 года, с тем чтобы рекомендовать проект

⁵ Полный текст решений, принятых Конференцией Сторон на ее третьей сессии, см. в документе FCCC/СР./1997/7/Add.1..

решения с целью его принятия КС на ее шестой сессии (FCCC/SBSTA/1999/14, пункт 60). По состоянию на 25 июля таких материалов получено не было.

50. **Конкретные меры:** ВОКНТА в ходе части I настоящей сессии может пожелать рассмотреть любую дополнительную информацию, относящуюся к данному вопросу, с целью разработки проекта решения по данному пункту на предмет его рекомендации для принятия КС на ее шестой сессии.

d) **Прочие вопросы**

Выбросы в результате использования топлива при международных транспортных перевозках

51. **Общая информация:** В статье 2.2 Киотского протокола указывается, что Стороны, включенные в приложение I, стремятся к ограничению или сокращению выбросов парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, в результате использования бункерного топлива при воздушных и морских перевозках, действуя соответственно через Международную организацию гражданской авиации (ИКАО) и Международную морскую организацию (ИМО).

52. Своим решением 2/СР.3 КС настоятельно призвала ВОКНТА продолжить проработку вопроса о включении выбросов, связанных с бункерным топливом, продаваемым морским или воздушным судам, в общие кадастры парниковых газов Сторон.

53. Своим решением 18/СР.5 КС просила ВОКНТА продолжить свою текущую работу по методологическим вопросам, связанным с представлением докладов о выбросах в результате использования топлива, продаваемого морским и воздушным судам, осуществляющим международные перевозки, в том числе по вопросам, которые могут содержаться в докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) "Эффективная практика в области подготовки национальных кадастров, включая учет факторов неопределенности".

54. ВОКНТА на своей одиннадцатой сессии постановил рассмотреть методологические аспекты выбросов в результате использования топлива, продаваемого морским и воздушным судам, осуществляющим международные перевозки, содержащиеся в докладе МГЭИК о руководящих указаниях в области эффективной практики и учета факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов, на сессии ВОКНТА,

которая будет проведена после утверждения этого доклада (FCCC/SBSTA/1999/14, пункт 56 е)).

55. На своей двенадцатой сессии ВОКНТА был проинформирован о том, что Комитет по охране морской окружающей среды ИМО рассмотрит доклад о выбросах в ходе морских перевозок на своем совещании в октябре 2000 года. Также Комитет ИКАО по охране окружающей среды рассмотрит доклад об авиационных выбросах на своем совещании в январе 2001 года.

56. На той же сессии Сторонам были предоставлены экземпляры доклада МГЭИК "Руководящие указания в отношении эффективной практики и учет факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов". Информация о методах оценки выбросов в результате использования топлива, продаваемого для международных транспортных перевозок, может быть найдена в главе 2 страницы 2.51-2.69⁶.

57. **Конкретные меры:** В ходе части I настоящей сессии секретариат сообщит о своем сотрудничестве с ИКАО и ИМО. Предполагается, что ИКАО и ИМО представят доклады о своей деятельности. Учитывая широкую программу работы и тот факт, что решения ИКАО и ИМО по докладам, упомянутым в пункте 55, не будут иметься в наличии до завершения части I настоящей сессии, предлагается провести обсуждение содержательной части этих вопросов в ходе четырнадцатой сессии ВОКНТА.

Методы и средства оценки последствий изменения климата и адаптации к нему

58. На своей двенадцатой сессии ВОКНТА рекомендовал секретариату продолжить свою работу по сбору и распространению информации о методах и средствах оценки изменения климата и адаптации к нему. Он отметил, что необходима дальнейшая деятельность для повышения качества информации и укрепления потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, для наилучшего использования имеющихся методов и средств. ВОКНТА просил секретариат организовать в сотрудничестве с МГЭИК совещание экспертов для изучения возможных вариантов таких действий, а также возможности проведения совместного рабочего совещания по воздействию изменения климата и адаптации к нему после одобрения/принятия рабочей группой II Третьего доклада по оценке МГЭИК. ВОКНТА предложит секретариату представить при наличии возможности информацию о результатах этого совещания экспертов на его тринадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 43).

⁶ Этот доклад также имеется на Web-сайте МГЭИК (<http://www.ipcc-nggip.iges.or.jp/gp/report.htm>).

59. Предполагается, что в ответ на вышеупомянутую просьбу секретариат проведет совещание экспертов в координации с МГЭИК в пределах сроков проведения третьего совещания основных авторов документа Рабочей группы II МГЭИК, которое состоится в Лиссабоне, Португалия, с 8 по 11 августа 2000 года. Секретариат представит краткий устный доклад о результатах этого совещания в ходе части I настоящей сессии. Обсуждение содержательных вопросов будет проведено на четырнадцатой сессии ВОКНТА.

**10. Разработка и передача технологий: состояние консультативного процесса
(решение 4/СР.4)**

60. **Общая информация:** На своей двенадцатой сессии ВОКНТА напомнил свою просьбу, обращенную к Председателю в ходе одиннадцатой сессии, о предоставлении на тринадцатой сессии ВОКНТА доклада о результатах консультативного процесса, включая проект текста о рамках для конструктивных и эффективных действий по активизации осуществления статьи 4.5 Конвенции (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 52 e)) с целью принятия решения на шестой сессии Конференции Сторон. Далее он просил Председателя при подготовке совместно с секретариатом такого доклада учитывать информацию, содержащуюся в докладах трех региональных рабочих совещаний о консультативном процессе по передаче технологии (FCCC/SBSTA/1999/11, FCCC/SBSTA/2000/INF.2, FCCC/SBSTA/2000/INF.6) и подытоженную в записке Председателя о возможных элементах рамок для конструктивных и эффективных действий по активизации осуществления статьи 4.5 Конвенции (FCCC/SBSTA/2000/4), материалы Сторон и специальный доклад МГЭИК по методологическим и технологическим вопросам в области передачи технологии.

61. На той же сессии ВОКНТА предложил Сторонам представить до 30 июня 2000 года свои мнения относительно рамок для конструктивных и эффективных действий по активизации осуществления статьи 4.5 Конвенции (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 52 d)). Эти материалы содержатся в документе FCCC/SBSTA/2000/MISC.4.

62. На своей пятой сессии Конференция Сторон призвала Председателя ВОКНТА провести в августе 2000 года консультации между Сторонами в отношении итогов консультативного процесса (решение 9/СР.5).

63. **Конкретные меры:** В ходе части I настоящей сессии Председатель ВОКНТА сообщит о результатах его консультаций, организованных 2-4 августа 2000 года в Колорадо, Соединенные Штаты Америки, и о неофициальных совещаниях, состоявшихся в течение недели, предшествовавшей части I настоящей сессии.

64. В распоряжении ВОКНТА будет иметься записка Председателя, содержащая доклад о результатах консультативного процесса по передаче технологии и проект текста о рамках для конструктивных и эффективных действий по активизации осуществления статьи 4.5 Конвенции (FCCC/SBSTA/2000/8). ВОКНТА может пожелать рассмотреть записку с целью подготовки проекта решения для принятия шестой сессией Конференции Сторон.

11. "Наилучшие виды практики" в области политики и мер, применяемых Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции

65. **Общая информация:** Своим решением 8/CP.4 Конференция Сторон предложила секретариату подготовить доклад о "наилучших видах практики" в области политики и мер для рассмотрения на одиннадцатой сессии ВОКНТА. Она также просила секретариат организовать рабочее совещание для оценки "наилучших видов практики" в области политики и мер на основе выводов ВОКНТА, сделанных на его одиннадцатой сессии, и представить КС на ее шестой сессии доклад о результатах рабочего совещания. Рабочее совещание состоялось в Копенгагене 11-13 апреля 2000 года.

66. ВОКНТА на своей двенадцатой сессии принял к сведению доклад состоявшегося в Копенгагене рабочего совещания (FCCC/SBSTA/2000/2) и обсудил, как продолжить обмен опытом и обмен информацией о "наилучших видах практики" в области политики и мер, относящихся к статье 2.1 b) Киотского протокола. На той же сессии ВОКНТА принял решение дополнительно рассмотреть этот вопрос на своей тринадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 27).

67. **Конкретные меры:** Председатель ВОКНТА в ходе части I настоящей сессии сообщит о неофициальных совещаниях, состоявшихся в ходе предшествовавшей недели. ВОКНТА может пожелать продолжить рассмотрение вопроса о "наилучших видах практики" в области политики и мер, и в частности рассмотреть доклад состоявшегося в Копенгагене рабочего совещания с целью вынесения рекомендаций для шестой сессии Конференции Сторон на предмет проведения дальнейшей работы по этому вопросу.

12. Сотрудничество с соответствующими международными организациями

68. ВОКНТА на своей двенадцатой сессии приветствовал сотрудничество между секретариатом и органами Организации Объединенных Наций и другими конвенциями. Он с удовлетворением отметил доклады представителей Всемирной организации здравоохранения, Рамсарской конвенции и Программы развития Организации

Объединенных Наций. ВОКНТА просил секретариат продолжать консультации с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими конвенциями и информировать его о результатах этих консультаций (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 59 h)).

69. За период со времени проведения двенадцатой сессии ВОКНТА секретариат продолжил проведение консультаций с учреждениями Организации Объединенных Наций и механизмами других конвенций в целях содействия сотрудничеству по вопросам, связанным с изменением климата, а также для обеспечения того, чтобы деятельность этих учреждений была согласована с процессом осуществления Конвенции и отвечала потребностям Сторон.

70. Вклад учреждений Организации Объединенных Наций и МПО в области укрепления потенциала в соответствии с решениями 10/CP.5 и 11/CP.5 привлекался для разработки проекта рамок по укреплению потенциала, который будет далее обсуждаться в ходе работы по пункту 8 предварительной повестки дня.

71. В ходе части I настоящей сессии представители соответствующих органов Организации Объединенных Наций могут выступить с устными докладами.

72. ВОКНТА на своей двенадцатой сессии приветствовал информацию, представленную секретариатом Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) в ответ на решение 5/CP.5, касающееся необходимости в межправительственном процессе для совершенствования глобальных систем наблюдения за климатом, и отметил прогресс, достигнутый в организации региональных рабочих совещаний по определению приоритетных потребностей в области укрепления потенциала. ВОКНТА предложил секретариату ГСНК периодически представлять доклады о своей деятельности, связанной с решением 5/CP.5, а также об изменениях в глобальных системах наблюдения за климатом на его последующих сессиях (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 59). Ожидается, что в соответствии с вышеуказанной просьбой представитель секретариата ГСНК представит доклад о деятельности этого органа в ходе части II настоящей сессии.

13. Прочие вопросы

73. Прочие вопросы могут быть рассмотрены в ходе сессии в случае их возникновения. Информация по вопросам, не охватываемым предыдущими пунктами повестки дня, может быть предоставлена в случае необходимости.

14. Доклад о работе сессии

74. Будут подготовлены отдельные доклады о каждой части сессии. С учетом того времени, которое, вероятно, потребуется для рассмотрения всех пунктов повестки дня, полный текст проекта доклада, возможно, не будет готов к концу сессии. ВОКНТА, возможно, пожелает принять выводы и уполномочить Докладчика завершить под руководством Председателя и при содействии секретариата, подготовку доклада после сессии. При условии наличия достаточного времени для их перевода, выводы будут иметься на всех официальных языках.

IV. ИНФОРМАЦИЯ, ОТНОСЯЩАЯСЯ К ВЫВОДАМ ВОКНТА, СДЕЛАННЫМ НА ПРЕДЫДУЩИХ СЕССИЯХ

A. Статья 6: просвещение, подготовка кадров и информирование общественности

75. ВОКНТА на своей двенадцатой сессии с удовлетворением отметил, что вопрос просвещения, подготовки кадров и информирования общественности в соответствии со статьей 6 Конвенции принят к рассмотрению на текущей сессии. Он поблагодарил секретариат за подготовленный им доклад и приветствовал его инициативу по организации параллельных мероприятий на данной сессии, направленных на обмен информацией между Сторонами, межправительственными организациями и неправительственными организациями (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 64 а)).

76. ВОКНТА отметил, что, хотя деятельность, связанная со статьей 6, широко рассматривается в качестве важной для применения статьи 6 Конвенции, этому вопросу пока еще уделялось незначительное внимание со стороны ВОКНТА. ВОКНТА также отметил, что работа на национальном и международном уровнях уже предпринимается Сторонами, межправительственными организациями и неправительственными организациями и что извлеченные уроки, включая информационные материалы, следует обобщать и распространять, а также обеспечить определение приоритетных областей. Кроме того, ВОКНТА принял к сведению представленные Сторонами материалы, содержащиеся в документе FCCC/SBSTA/2000/MISC.3 и Add.1 (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 64 b)).

77. ВОКНТА просил секретариат включить статью 6 в повестку дня его четырнадцатой сессии и при необходимости последующих сессий (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 64 с)).

78. На настоящей сессии и на шестой сессии КС секретариат организует параллельное мероприятие по деятельности, относящейся к просвещению, подготовке кадров и информированию общественности. В ходе проведения параллельных мероприятий будет привлекаться национальный и международный опыт в целях выявления возможной наилучшей практики.

В. Реестр экспертов

79. ВОКНТА на своей одиннадцатой сессии предложил Сторонам назначить новых экспертов и/или обновить информацию о своих прежних кандидатах для включения в реестр с использованием новой формы представления кандидатур. Секретариат направил 6 марта 2000 года письмо Сторонам, содержащее пересмотренную форму заявки и другие ориентирующие материалы и поместил информацию на свой Web-сайт. Стороны, желающие представить информацию, могут сделать это в электронной форме через Web-сайт или по факсу или по почте.

80. По состоянию на 11 июня секретариат получил новые кандидатуры и/или обновленные списки от 42 Сторон. 18 из них представили или обновили информацию о 37 экспертах с использованием электронных средств путем заполнения формы в интерактивном диалоговом режиме. Другие направили данные о своих кандидатурах по факсу или по почте. В настоящее время реестр базы данных содержит обновленную информацию о 91 эксперте. Кроме того предстоит обработать информацию о более чем 66 экспертах с использованием документов в печатной форме.

Приложение I

**ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ БУДУТ ПРЕДСТАВЛЕНЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ
ОРГАНЫ ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ
АСПЕКТАМ В ХОДЕ ЧАСТИ I ЕГО ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ**

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/SBSTA/2000/5	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его двенадцатой сессии, Бонн, 12-16 июня 2000 года
FCCC/SBSTA/2000/6	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBSTA/2000/7	Методологические вопросы. Руководящие принципы в соответствии со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола
FCCC/SBSTA/2000/8	Разработка и передача технологий. Состояние консультативного процесса (решение 4/CP.4). Проект текста о рамках для плодотворных и эффективных мер по улучшению осуществления статьи 4.5 Конвенции. Записка Председателя
FCCC/SBSTA/2000/9	Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство. Сводное обобщение предложений, внесенных Сторонами
FCCC/SBSTA/2000/9/Add. 1	Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство. Сводное обобщение предложений, внесенных Сторонами. Добавление. Компиляция конкретных данных по странам и информация, представленная Сторонами
FCCC/SBSTA/2000/MISC.1/ Add.2	Методологические вопросы. Руководящие принципы в соответствии со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола. Точки зрения Сторон в отношении

- национальных систем, коррективов и руководящих принципов в соответствии со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола. Материалы, представленные Сторонами.
Добавление
- FCCC/SBSTA/2000/MISC.4 Разработка и передача технологий. Состояние консультативного процесса (Решение 4/CP.4). Материалы, представленные Сторонами
- FCCC/SBSTA/2000/MISC.6 Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство. Материалы, представленные Сторонами по статье 3.3 и 3.4 Киотского протокола
- FCCC/SBSTA/2000/MISC.7 Методологические вопросы. Руководящие принципы в соответствии со статьями 5,7 и 8 Киотского протокола. Материалы, представленные Сторонами
- FCCC/SB/2000/4 Механизмы во исполнение статьей 6, 12 и 17 Киотского протокола: Сводный текст принципов, условий, правил и руководящих принципов. Записка Председателя
- FCCC/SB/2000/5 Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (Решение 3/CP.3 и статей 2.3 и 3.14 Киотского протокола). Вопросы, относящиеся к статье 3.14 Киотского протокола. Записка председателей вспомогательных органов
- FCCC/SB/2000/6 и Add.1 Деятельность, осуществляемая совместно на экспериментальном этапе: четвертый сводный доклад о деятельности, осуществляемой совместно, и проект пересмотренной единообразной формы представления отчетности.
- FCCC/SB/2000/7 Процедуры и механизмы, относящиеся к соблюдению в рамках Киотского протокола. Предложения сопредседателей Совместной рабочей группы по соблюдению

- FCCC/SB/2000/8 Усиление потенциала в развивающихся странах (Стороны, не включенные в приложение I)
- FCCC/SB/2000/9 Усиление потенциала в странах с переходной экономикой
- FCCC/SB/2000/MISC.4 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Принципы, условия, правила и руководящие принципы. Дополнительные материалы, полученные от Сторон

Другие документы для сессии

- FCCC/SBSTA/2000/INF.5 Методологические вопросы. Руководящие принципы в соответствии со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола. Доклад рабочего совещания по вопросам, относящимся к статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола.
- FCCC/SBSTA/2000/INF.5/Add.2 Руководящие принципы в соответствии со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола. Доклад рабочего совещания по вопросам, относящимся к статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола. Добавление. Элементы статей 7 и 8 и методологии для внесения коррективов в соответствии со статьей 5.2
- FCCC/SBSTA/2000/INF.7 Методологические вопросы. Руководящие принципы в соответствии со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола. Условия учета установленных количеств. Предварительно установленные количества
- FCCC/SB/2000/INF.1 и Add.1 Усиление потенциала. Усиление потенциала в развивающихся странах (Стороны, не включенные в приложение I). Компиляция и обобщение информации о потребностях и приоритетах развивающихся странах в области усиления потенциала (Стороны, не включенные в приложение I)

- FCCC/SB/2000/INF.2 Усиление потенциала. Усиление потенциала в странах с переходной экономикой. Компиляция и обобщение информации по потребностям и приоритетам в области усиления потенциала у Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, но не включенных в приложение II
- FCCC/SB/2000/INF.3 Усиление потенциала. Усиление потенциала в развивающихся странах (Стороны, не включенные в приложение I). Компиляция и обобщение информации, полученной от Сторон, включенных в приложение II, и соответствующих межправительственных организаций об их деятельности и программах в области усиления потенциала
- FCCC/SB/2000/INF.4 Усиление потенциала. Доклад о ходе рассмотрения Глобальным экологическим фондом проводимой им стимулирующей деятельности, его деятельности по усилению потенциала в рамках нормальной программы работы, его рабочих совещаний по диалогу между странами и инициативе по усилению потенциала
- FCCC/SB/2000/INF.6 Усиление потенциала. Материалы от Сторон, не включенных в приложение I Конвенции.
- FCCC/SB/2000/INF.7 Усиление потенциала. Материалы от Сторон, включенных в приложение I, но не включенных в приложение II к Конвенции
- FCCC/SB/2000/INF.8
и Add.1 Усиление потенциала. Материалы от Сторон, включенных в приложение II к Конвенции
- FCCC/SB/2000/INF.9 Усиление потенциала. Материалы от соответствующих межправительственных организаций об их текущей деятельности по усилению потенциала

Документы, имеющиеся только для справочных целей

FCCC/CP/1999/6	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии, состоявшейся в Бонне 25 октября - 5 ноября 1999 года
FCCC/CP/1999/6/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии, состоявшейся в Бонне с 25 октября по 5 ноября 1999 года. Добавление. Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон на ее пятой сессии
FCCC/CP/1998/16/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии, состоявшейся в Буэнос-Айресе 2-14 ноября 1998 года. Добавление. Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон на ее четвертой сессии
FCCC/CP/1997/7/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии, состоявшейся в Киото 1-11 декабря 1997 года. Добавление. Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон на ее третьей сессии
FCCC/CP/1996/15/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, проходившей в Женеве с 8 по 19 июля 1996 года. Добавление. Часть вторая: Решения, принятые Конференцией Сторон на ее второй сессии
FCCC/CP/1995/7/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии, проходившей в Берлине с 28 марта по 7 апреля 1995 года. Добавление. Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии
FCCC/SBSTA/1999/14	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его одиннадцатой сессии, Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 года
FCCC/SBSTA/1999/6	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его десятой сессии, Бонн, 31 мая – 11 июня 1999 года

Приложение II**ПРЕДЛАГАЕМОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ ДЛЯ ЧАСТИ I ТРИНАДЦАТЫХ СЕССИЙ
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ**

	Понедельник 11 сентября	Вторник 12 сентября	Среда 13 сентября	Четверг 14 сентября	Пятница 15 сентября
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	10 час. 00 мин. Церемония открытия 11 час. 00 мин. ВОО Пункты 1, 2, 9, 10, 11 и 14 ВОКНТА Пункты 1, 2, 9 а), 9 б), 10 и 11	ВОКНТА <i>(продолжение)</i> НЕОФИЦИАЛЬ- НЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	НЕОФИЦИАЛЬ- НЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	НЕОФИЦИАЛЬ- НЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (ВОКНТА/ВОО) Пункты 3, 4, 5, 6, 7 и 8 а), 8 б) повестки дня ВОКНТА Пункты 3, 4, 5, 6, 7 и 8 а), 8 б) повестки дня ВОО <i>(возможно до 14 час. 00 мин.)</i>
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (ВОКНТА/ВОО) Пункты 3, 4, 5, 6, 7 и 8 а), 8 б) повестки дня ВОКНТА Пункты 3, 4, 5, 6, 7 и 8 а), 8 б) повестки дня ВОО	НЕОФИЦИАЛЬ- НЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	НЕОФИЦИАЛЬ- НЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	Пункты 9 с), 12 и 13 повестки дня ВОКНТА Пункты 9, 10, 11 и 14 повестки дня ВОО	Пункты 9 а), 9 б), 10, 11 и 14 повестки дня ВОКНТА Пункты 12, 13 и 15 повестки дня ВОО
19 час. 00 мин. – 22 час. 00 мин.	СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (ВОКНТА/ВОО) <i>(продолжение)</i> Пункты 9 с), 9 d), 12, 13 повестки дня ВОКНТА Пункты 12 и 13 повестки дня ВОО <i>(после совместного заседания)</i>	НЕОФИЦИАЛЬ- НЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	НЕОФИЦИАЛЬ- НЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	НЕОФИЦИАЛЬ- НЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	